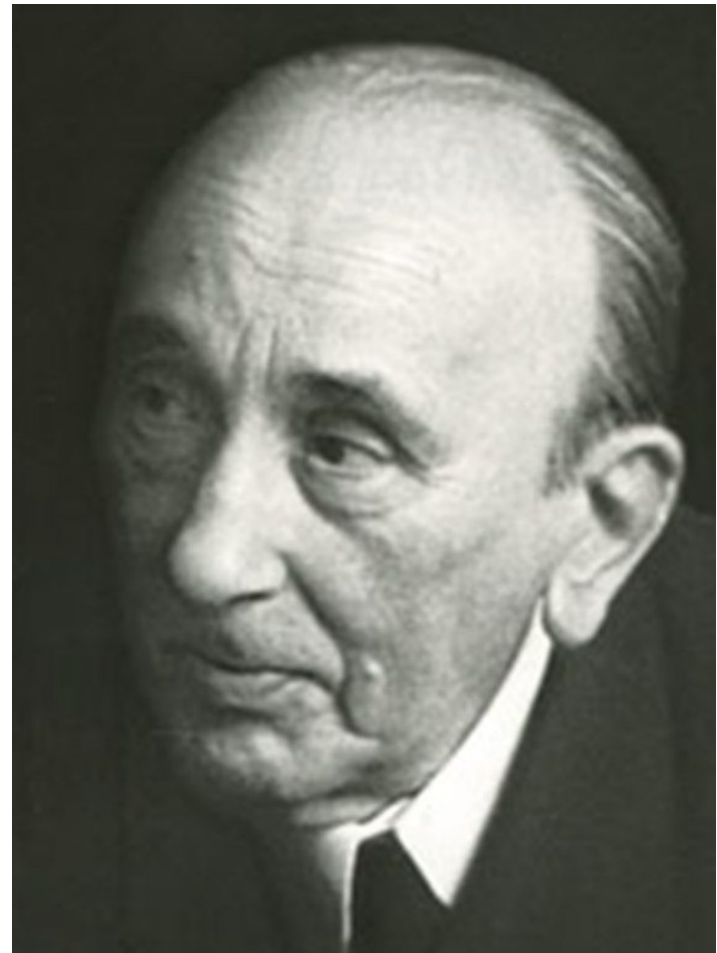


Интертекстуальный анализ

История и методология
филологии

Возникновение идеи

- Я живу в мире чужих слов. И вся моя жизнь является ориентацией в этом мире, реакцией на чужие слова (бесконечно разнообразной реакцией), начиная от их освоения (в процессе первоначального овладения речью) и кончая освоением богатств человеческой культуры (выраженных в слове или в других знаковых материалах).
- М.М. Бахтин



Попытка психологического объяснения

- Откуда эта потребность подбирать чужие слова? Свои слова никогда не могут удовлетворить; требования, к ним предъявляемые, равны бесконечности. Чужие слова всегда находка - их берут такими, какие они есть; их всё равно нельзя улучшить и переделать. Чужие слова, хотя бы отдаленно и неточно выражающие нашу мысль, действуют как откровение или как давно искомая и обретенная формула. Отсюда обаяние эпиграфов и цитат.
- Л.Я. Гинзбург



От идеи к методу

М. Бахтин:
чужое
слово

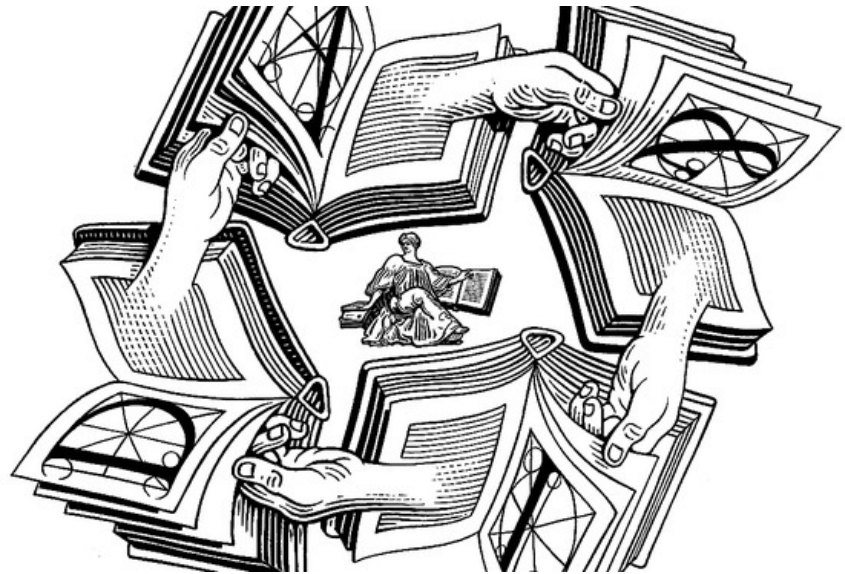
Р. Барт:
язык
других

М. Фуко:
текст как
дискурс

Ю.
Кристева:
появление
термина

Определение

- Частный метод, предполагающий изучение межтекстового взаимодействия, выявление роли аллюзий, прецедентных текстов, цитат и т.п. в выражении концептуального смысла вторичного текста на основе его связи с текстом-источником.
- Методы исследования и анализа текста. Словарь-справочник.



Этапы анализа

- **1)** выявление эстетических сигналов «чужого» в рассматриваемом тексте;
- **2)** определение их статуса;
- **3)** проведение систематизации;
- **4)** анализ связей с текстом-источником;
- **5)** изучение возможных смысловых трансформаций и функций в исследуемом тексте.
- Методы исследования и анализа текста. Словарь-справочник.

